

Concours d'adjoint administratif principal de 2^{ème} classe

Session 2018

Epreuve facultative de langues

ANGLAIS

Nature de l'épreuve :

Traduction, sans dictionnaire, d'un texte rédigé en langue étrangère au choix du candidat.

Durée : 1 heure – Coefficient 1

À LIRE ATTENTIVEMENT AVANT DE TRAITER LE SUJET :

- ♦ Vous ne devez faire apparaître aucun signe distinctif sur la copie, ni votre nom ou un nom fictif, ni initiales, ni votre numéro de convocation, ni le nom de votre collectivité employeur, de la commune où vous résidez ou du lieu de la salle d'examen où vous composez, ni nom de collectivité fictif non indiqué dans le sujet, ni signature ou paraphe.
- ♦ Vous devez impérativement utiliser une seule et même couleur non effaçable pour écrire et/ou souligner. Seule l'encre noire ou l'encre bleue est autorisée. L'utilisation de plus d'une couleur, d'une couleur non autorisée, d'un surligneur pourra être considérée comme un signe distinctif.
- ♦ L'emploi du blanc correcteur est autorisé.
- ♦ Les feuilles de brouillon ne seront en aucun cas prises en compte.
- ♦ Le non-respect des règles ci-dessus peut entraîner l'annulation de la copie par le jury.

After another deadly school shooting, is it time for US teachers to carry guns ?

At least 17 people have died after a 19-year-old ex-pupil opened fire at Marjory Stoneman Douglas High School in Parkland, Florida.

It's the deadliest school shooting since 2012. So, could arming US teachers prevent future bloodshed ?

School shootings erupted into the public consciousness in April 1999, when Eric Harris and Dylan Klebold murdered 12 students and one teacher at Columbine High School in Littleton, Colorado.

« Americans have accepted these common atrocities as part of life here », wrote one commenter on the New York Times website.

But there is political will building behind reforms that aim to increase, rather than decrease, the number of firearms in schools and other public buildings, and arm teachers and school staff as a means of defence.

In a 2013 poll by the National Education Association, only 22% of teachers said they approved of the idea of arming staff, while 68% of teachers said they were opposed. In another survey the same year, 72 % of teachers said they would not want to carry a gun.

« If we want to talk about preventing school shootings, we should be talking about stopping kids getting their hands on guns in the first place, » said Mr Skaggs, chief counsel at the Giffords Law Center to Prevent Gun Violence. « Those are the laws we should be looking at. »

Adapted from bbc.com, February 15, 2018.